Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 62 (1944)

Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 1. August
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 1er août
1944

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 178

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 178

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 107786—107812.
Bilanzen. Bilans. Bilanci

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Inhaberobligation Nr. 191, Serie A, per Fr. 500, vom 30. Juni 1924, auf die Nordostschweizerischen Kraftwerke, als Schuldnerin, lautend.
2. Inhaberobligation Nr. 494, Serie 10 A, per Fr. 250, vom 1. Juli 1924, auf Motor Columbus, als Schuldnerin, lautend.
3. Inhaberobligation Nr. 494, per Fr. 250, auf die Rhätischen Werke in Thusis, als Schuldnerin, lautend.

An die allfälligen Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben binnen Jahresfrist, das heisst bis 29. Juli 1945, dem Bezirksgericht Baden bzw. dem Kreisamt Thusis vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärungen ausgesprochen würden. (W 287[1])

Sarn, den 21. Juli 1944. Baden, den 11. Juli 1944.

Kreisamt Thusis, der Präsident: R. Lanicca. Bezirksgericht.

Es werden vermisst:

1. Gült von Fr. 285.71 (Gl. 150), angegangen auf Matthias; Angangsjahr und Errichter sind aus den Hypothekar-Protokollen nicht ersichtlich;
2. Gült von Fr. 1333.33 (Gl. 700), angegangen den 11. April 1837, errichtet von Jakob Schmid,

beide Pfandtitel haftend auf Liegenschaft Ober-Emmenegghof des Hochw. Prof. Dr. Josef Röösli, in der Gemeinde Schüpfheim.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Pfandtitel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen und die Pfandstelle frei wird. (W 288[2])

Entlebuch, den 28. Juli 1944.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die Inhaberaktien der Firma R. Nussbaum & Co. AG., in Olten, Nrn. 827, 828 und 829, mit einem seinerzeitigen Nennwert von Fr. 750, heute Fr. 1000, ohne Coupons, Eigentum des Paul Nussbaum, Direktor, in Olten, sind kraftlos erklärt. (W 289)

Olten, den 29. Juli 1944.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Nachtrag.

Apotheke Wallisellen, Arnold Britschgi, in Wallisellen (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1944, Seite 1621). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 7.

27. Juli 1944.

Fürsorgekasse von dem Verein Schweizerischer Centralheizungs-Industrieller angeschlossenen Firmen, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 7. Juli 1944 eine Stiftung. Zweck der Kasse ist die Fürsorge für das Personal derjenigen Mitglieder des « Vereins Schweizerischer Centralheizungs-Industrieller », in Zürich, welche ihren Beitritt zur Kasse erklären und sich zu regelmässigen Beiträgen an diese verpflichten. Die Organe der Stiftung sind der Vorstand von wenigstens 3 Mitgliedern, die Kontrollstelle und die Delegiertenversammlung. Der Vorstand bestimmt die unterschriftsberechtigten Mitglieder und die Art der Zeichnung. Es führen Kollektivunterschrift je zu zweien: Arthur Moeri, von Lyss, in Luzern, Präsident; Werner Scherrer, von Neunkirch (Schaffhausen) und Schaffhausen, in Neunkirch (Schaffhausen), und Karl Wächter, von Mönthal (Aargau), in Zürich, Mitglieder des Vorstandes. Domizil: Stadelhoferstrasse 25, in Zürich 1, beim Verein Schweizerischer Centralheizungs-Industrieller.

27. Juli 1944.

Antiquariat Enge GmbH., in Zürich 2 (SHAB. Nr 98 vom 27. April 1944, Seite 962). Der Gesellschafter Massimiliano Burzi hat von seiner Stammeinlage von Fr. 8000 den Betrag von Fr. 7000 an die Gesellschafterin Frieda Landolt abgetreten. Die Stammeinlage des Massimiliano Burzi beträgt daher nur noch Fr. 1000, während die Stammeinlage von Frieda Landolt von Fr. 12 000 auf Fr. 19 000 erhöht worden ist. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 1. Juni 1944 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

27. Juli 1944.

Alp-Gesellschaft Wald, Aktiengesellschaft, in Wald (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 78). Emil Lätsch und Albert Honegger sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vizepräsident Heinrich Honegger ist jetzt Alpmeister; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Emil Honegger, als Vizepräsident, und Albert Weber, als Aktuar, beide von und in Wald (Zürich); sie führen Kollektivunterschrift. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv.

27. Juli 1944.

Baugenossenschaft für berufstätige Frauen, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1942, Seite 2842). Margrit Rothenbach ist aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Elisabeth Frei, bisher Vizepräsidentin und Protokollführerin, ist nun Aktuarin; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurde in den Vorstand gewählt Frieda Mäder, von Schaffhausen, in Zürich, als Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift. Die Präsidentin oder die Vizepräsidentin zeichnet kollektiv mit der Aktuarin oder der Quästorin.

27. Juli 1944.

Hinterbliebenen-Fürsorgekasse der Angestellten der Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur, Genossenschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1943, Seite 1746). Otto Rutschmann, bisher Rechnungsführer (Quästor), ist jetzt Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied und Rechnungsführer (Quästor) des Vorstandes gewählt August Scherrer, von Mosnang (St. Gallen), in Winterthur; er führt Kollektivunterschrift. Der Präsident, der Vizepräsident und der Rechnungsführer zeichnen kollektiv je zu zweien.

27. Juli 1944.

Union-Kassenfabrik A.G. (Fabrique de coffres-forts Union S.A.) (Fabbrica di casse forti Unione S.A.) (Union Safe Works Ltd.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 171 vom 24. Juli 1940, Seite 1331). Dr. Paul Schaffner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Steigrad, bisher weiteres Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

27. Juli 1944.

« National » Registrierkassen A.-G. (S.A. des Caisses Enregistreuses « National ») (S.A. Registratori di Cassa « National ») (The « National » Cash Register Company Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1943, Seite 634). Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Stampfenbachstrasse 48, in Zürich 6.

27. Juli 1944. Elektrotechnische Apparate und Maschinen usw.

D. Ratto, in Zürich (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1943, Seite 2130), Konstruktion elektrotechnischer Apparate und Maschinen usw. Die Firma hat das Geschäftslokal nach Stampfenbachstrasse 42 verlegt. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

27. Juli 1944. Patente usw.

Verepa A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1944, Seite 1582), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Kurhausstrasse 18, in Zürich 7.

27. Juli 1944. Leinen- und Baumwollgewebe.

Merjim Brand, in Zürich (SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1940, Seite 1401), Handel mit Leinen- und Baumwollgeweben. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Juli 1944. Gewebe und Textilfabrikate.

Brand & Co., in Zürich 4. Isak Brand und dessen Ehefrau Merjim Brand, geb. Eis, beide von Zürich, in Zürich 4, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1944 ihren Anfang nehmen wird. Fabrikation von und Handel mit Geweben und Textilfabrikaten. Kanzleistrasse 134.

27. Juli 1944.

Rufer & Cie., Baugeschäft, in Liq., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1944, Seite 321). Ueber diese Kollektivgesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Juni 1944

der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 26. Juni 1944 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird gemäss Artikel 66 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

27. Juli 1944.

Arbeiter-Bau- und Siedlungsgenossenschaft Wädenswil, in Wädenswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juni 1944 eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist, minderbemittelten und kinderreichen Familien gesunde und würdige Wohngelegenheiten zu verschaffen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Land, Bau einfacher, aber zweckmässiger Siedlungshäuser sowie Mehrfamilienhäuser und Vermietung der selbsterstellten Häuser zu möglichst billigen Preisen an Mitglieder. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 100. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger vom Zürichsee» in Wädenswil und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Brief oder Zirkular. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Heinrich Steiger, von Uetikon am See, ist Präsident, und Alfred Bär, von Hausen am Albis, Aktuar, beide in Wädenswil. Geschäftsdomizil: Türgasse 12, beim Präsidenten.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

12. Juli 1944.

Immobilien A.G. Schwanengasse 8, in Bern (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1940, Seite 55). Laut öffentlicher Urkunde wurden in der Generalversammlung vom 7. September 1943 die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Gesellschaft bezweckt nunmehr einzig die Verwaltung der Liegenschaft Schwanengasse 8 in Bern. Das Aktienkapital von Fr. 10 000 wurde auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 37 400 sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert worden und Fr. 600 wurden in bar auf das Grundkapital einbezahlt. Die 10 bisherigen Namenaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 20 Namenaktien zu Fr. 500. Das zu 80% = Fr. 40 000 liberierte Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Als neues Domizil wird verzeigt: Zeughausgasse 20, bei Notar Adolf Fleuti.

24. Juli 1944.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), in Bern (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1940, Seite 2395). Die an Max Schwab, Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des I. Departements des Direktoriums in Zürich, für die Sitze Zürich und Bern sowie für die Agenturen Winterthur und Biel erteilte Kollektivunterschrift ist erloschen.

Bureau Laupen

14. Juli 1944. Käserei.

Herm. Riesen, in Laupen. Inhaber dieser Firma ist Hermann Riesen, von Oberbalm, in Laupen. Betrieb der Käserei und Milchhandlung in Laupen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. Juli 1944. Hotel.

Ed. Haubensak, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Eduard Haubensak-Ming, von Frauenfeld, in Meiringen, mit seiner Ehefrau Pauline, geb. Ming, in Gütertrennung lebend. Betrieb des Hotels Brünig-Terminus.

27. Juli 1944.

Kraftwerke Oberhasli A.G., in Innertkirchen (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1943, Seite 2275). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Ernst Nobs. An seiner Stelle wurde gewählt Dr. A. Lüchinger, von Zürich und Oberriet (St. Gallen), in Zürich. Die Unterschrift kollektiv zu zweien wurde erteilt an Fritz Aemmer, von Beatenberg, in Innertkirchen, bisher Prokurist. Seine Prokuraunterschrift ist erloschen. Die Prokura kollektiv zu zweien wurde erteilt an Huldreich Stalder, von Sumiswald, und Hans Studer, von Grafenried, beide in Innertkirchen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

28. Juli 1944. Gemischtwaren.

Karolina Lüthi, in Wimmis. Inhaberin der Firma ist Karolina Lüthi, von Rüderswil, in Wimmis. Gemischtwarenhandlung. Unterdorf.

Luzern — Lucerne — Lucerna

25. Juli 1944. Reiseartikel usw.

Frz. Schmid-Fischer Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1940, Seite 551). Franz Schmid-Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

26. Juli 1944. Beteiligungen usw.

Unis S.A. (Unis Ltd.) (Unis A.G.), mit bisherigem Sitz in Zürich (SHAB. Nr. 36 vom 14. Februar 1942, Seite 351). An der Generalversammlung vom 14. Juli 1944 haben die Aktionäre den Sitz der Gesellschaft nach Luzern verlegt und sich neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun **Unis A.G. (Unis S.A.) (Unis Ltd.).** Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmungen aller Art und in jeder Form, beispielsweise durch Uebernahme von Aktien und Obligationen, aber auch andern Vermögenswerten, deren Erwerb, Verwaltung und Verwertung, sowie die Durchführung aller damit irgendwie zusammenhängenden Geschäfte jeder Art, sei es im eigenen Namen und auf eigene Rechnung oder für fremden Namen und Rechnung oder als Treuhänder. Die Gesellschaft kann insbesondere aber auch die Montage, Herstellung und vor allem den Handel mit Fahrzeugen aller Art sowie deren Bestandteilen und Zubehör, einschlägigen Artikeln, ferner anderer Waren, welche in den Gesellschaftszweck fallen, durchführen. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 ist durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht und die Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem und höchstens 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Otto Lentzsch, von und in Luzern, welcher Einzelunterschrift führt. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Walter Keller-Staub ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An den Geschäftsleiter Alfred Studer-Bucher, von Oberhofen (Thurgau), in Luzern, ist Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Wesemlin-Terrasse 21.

27. Juli 1944.

Wohnbaugenossenschaft Emmen (W.E.), in Emmen (SHAB. Nr. 18 vom 25. Januar 1943, Seite 192). Präsident ist Eduard Suppiger, von Littau, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (bisher Beisitzer); Vizepräsident ist Fritz Wolfensberger (bisher zeichnungsberechtigtes Mitglied); Sekretär/Kassier: Walter Bischofberger, von Inwil und Ebikon, in Emmen; Protokollführer: Paul Hasler, von Madiswil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (bisher Beisitzer). Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem zur Unterschrift ermächtigten Protokollführer. Die Unterschrift des zurückgetretenen Richard Bucher ist erloschen. Ebenso sind die Unterschriften von Albert Wirz und Fritz Bieler erloschen, die aber als Beisitzer im Vorstand verbleiben.

27. Juli 1944.

Darlehenskasse Wikon, Genossenschaft, in Wikon (SHAB. Nr. 94 vom 25. April 1942, Seite 951). An Stelle des zurückgetretenen Theodor Vogel, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar gewählt Eduard Arnold, von und in Wikon (bisher Beisitzer). Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Glarus — Glaris — Glarona

15. Juli 1944. Patente usw.

Società anonima Palmer (Palmer Ltd.), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Juni 1944 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Patenten, die Beteiligung an Handels- und Finanzgesellschaften jeder Art, in der Schweiz und im Ausland, Vertretungen und Verwaltungen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, welche mit 40% = Fr. 20 000 einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied Angelo S. Anastasi, des Franz sel., von Lugano, in Montagnola (Tessin); er führt Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Frau Dr. Christine Gallati-Dinner, Hauptstrasse.

28. Juli 1944. Pharmazeutische Artikel usw.

Rego A. G., in Schwanden, An- und Verkauf von pharmazeutischen, hygienischen und kosmetischen Artikeln jeder Art, deren Herstellung und der Handel mit solchen auf eigene Rechnung oder durch Abschluss von Lizenzverträgen (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1939, Seite 142). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und Vizepräsident wurde gewählt Jacques Beglinger-Hefti, von und in Mollis. Präsident ist das bisherige Mitglied Paul Kundert-Streiff; beide zeichnen einzeln.

28. Juli 1944.

Pensionsfond der Firma Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis, Stiftung in Mollis (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1942, Seite 2134). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Juni 1944 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden durch die Aenderung nicht betroffen. Die Direktion des Innern als Aufsichtsbehörde hat der Aenderung unterm 27. Juli 1944 die Genehmigung erteilt.

28. Juli 1944.

Pensionsfonds für die Angestellten der Firma Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis, Stiftung in Mollis (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1941, Seite 2636). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Juni 1944 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden durch die Aenderung nicht betroffen. Die Direktion des Innern als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen hat der Aenderung unterm 27. Juli 1944 die Genehmigung erteilt.

28. Juli 1944.

Fonds für besondere Wohlfahrtszwecke der Firma Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis, Stiftung in Mollis (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1941, Seite 2636). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Juni 1944 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden davon wie folgt betroffen: Der Zweck der Stiftung besteht nunmehr in der Unterstützung von Angestellten und Arbeitern der Firma «Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis» im Falle einer definitiven oder länger andauernden Stillegung des Betriebes. Daneben können aus der Stiftung ausgerichtet werden freiwillige Beiträge an Angestellte und Arbeiter der Firma «Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis» in Invaliditätsfällen oder bei unverschuldeter Notlage, ferner freiwillige Leistungen an die beiden Stiftungen «Pensionsfond der Firma Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis» und «Pensionsfonds für die Angestellten der Firma Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis» sowie freiwillige Beiträge an die Stiftung «Kranken-Unterstützungskasse der Firma Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis». Die Stiftung kann auch eine Suppenküche oder eine ähnliche Wohlfahrtseinrichtung errichten, die ausschliesslich zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma bestimmt ist. Trägerin einer solchen Wohlfahrtseinrichtung muss jedoch die Stiftung sein, Zuwendungen an die Firma sind auch zu diesem Zwecke ausgeschlossen. Die Mittel der Stiftung dürfen für keine Leistungen herangezogen werden, welche eine rechtliche Verpflichtung der Stifterfirma darstellen. Die Direktion des Innern als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen hat der Aenderung unterm 27. Juli 1944 die Genehmigung erteilt.

28. Juli 1944.

Kranken-Unterstützungskasse der Firma Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis, in Mollis. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Juni 1944 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt, die Mitglieder der Kasse bei Krankheitsfällen, welche Arbeitsunfähigkeit zur Folge haben, ebenso bei Todesfällen die betroffenen Hinterlassenen nach Massgabe der nähern Bestimmungen zu unterstützen. Mitglieder der Kranken-Unterstützungskasse sind alle Arbeiter der Firma «Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis». Die Organe der Stiftung sind eine Verwaltungskommission, bestehend aus fünf Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Präsident und Kassier der Verwaltungskommission führen Kollektivunterschrift. Präsident ist Jakob Stüssi, von Linthal, in Mollis, und Kassier Fritz Schwitter, von und in Näfels. Das Domizil der Stiftung befindet sich bei der Firma «Jenny & Co., Spinnerei und Weberei Mollis».

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

28 juillet 1944.

Comptoir Général S. A. en liq., à Fribourg (FOSC. du 18 avril 1942, n° 88, page 887). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée

générale du 17 décembre 1943, la société a décidé de réduire son capital social de 2 500 000 fr. à 50 000 fr. par le remboursement d'une somme de 490 fr. sur chacune des 5000 actions de 500 fr. formant le capital social. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libéré est actuellement de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites à l'article 734 CO. a été constaté par acte authentique du 22 juillet 1944.

28 juillet 1944. Denrées coloniales.

A. Feller & Cie., suc. de F. Liniger & Cie., société en commandite, à Fribourg (FOSC. du 22 août 1939, n° 195, page 1750). Ont été nommés fondés de procuration avec signature individuelle: Louis Décaillet, de Vernayaz (Valais), et Fritz Blank, de Bolligen (Berne), les deux à Fribourg.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Juli 1944. Buch- und Theaterverlag.

Reiss A. G., in Basel (SHAB. Nr. 60 vom 11. März 1944, Seite 592), Buch- und Theaterverlag usw. In der Generalversammlung vom 29. Juni 1944 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 35 000 herabgesetzt durch Herabsetzung des Nennwertes der 100 Aktien von je Fr. 500 auf Fr. 350. Hierauf wurde der Nennwert der Aktien wieder auf Fr. 500 und das Aktienkapital von Fr. 35 000 wieder auf Fr. 50 000 erhöht; Fr. 7650 wurden neu einbezahlt und Fr. 7350 durch Verrechnung mit einem Guthaben gegen die Gesellschaft liberiert. Das Grundkapital beträgt somit wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

26. Juli 1944. Gastwirtschaft, Möbel.

Lina Schiess, in Herisau, Gastwirtschaft und Möbelhandlung (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1929, Seite 1691). Geschäftslokal: «Zur Taube», Bachstrasse 6.

26. Juli 1944. Damenkleider usw.

Niederer & Imholz, in Walzenhausen. Unter dieser Firma sind Hermann Niederer-Walser, von Lutzenberg, und Hans Imholz, von Kirchberg, (St. Gallen), beide in Walzenhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1944 begonnen hat. Fabrikation und Detailverkauf von Damenkleidern, Jupes und Blusen. Nord.

26. Juli 1944. Korsetts usw.

Frau Hedy Truog-Schneider, in Herisau. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Artikel 167 ZGB. Hedy Truog-Schneider, von Rüthi (St. Gallen), in Herisau. Korsettspezialhaus, Damenwäsche, Strümpfe; Massatelier, Platz- und Reisegeschäft. Schmiedgasse 28.

26. Juli 1944. Textilwaren usw.

Otto Kriesemer, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1941, Seite 1360). Der Sitz der Firma ist nach Trogen verlegt worden. Inhaber ist Otto Karl Kriesemer-Aepli, von Unterägeri, nun in Trogen. Fabrikation von und Handel mit Textilwaren und Vertretungen aller Art. Dorfplatz 1.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. Juli 1944. Buchdruckerei.

Albert Eggmann, in Bruggen-St. Gallen, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2984). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Juli 1944. Buchdruckerei.

A. Eggmann, in Bruggen-St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Albert Eggmann, von Illighausen (Thurgau), in Bruggen-St. Gallen. Buchdruckerei. Zürcherstrasse 274.

26. Juli 1944. Speditionen usw.

Karl Im Obersteg & Co. A.-G. (Charles Im Obersteg & Cie S.A.) (Charles Im Obersteg & Co. Ltd.), Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1944, Seite 53), mit Hauptsitz in Basel. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Jürg Im Obersteg, von Basel, in Luzern. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Karl Im Obersteg-Buess wurde zum Präsidenten ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Adolf Mäder, von und in Basel.

26. Juli 1944. Milch, Butter.

Fritz Binggeli, in Flawil, Milch- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1938, Seite 708). Diese Firma ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

27. Juli 1944. Damenbinden.

H. Lengweiler, Prosana-Vertrieb, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Hans Lengweiler, von St. Gallen und Stachen-Arbon, in St. Gallen. Fabrikation und Vertrieb von Damenbinden. Teufenerstrasse 10.

27. Juli 1944.

Otto Lütolf, Drogerie Widnau, Sanitätsgeschäft, in Widnau (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1938, Seite 1710). Das Geschäftslokal befindet sich: Tramstrasse 725.

Graubünden — Grisons — Grigioni

24. Juli 1944. Zentralheizungen usw.

Oberrauch & Gysin, in Davos-Platz, Zentralheizungen, sanitäre Einrichtungen usw. (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1943, Seite 2327). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Hermann Gysin-Brucker ausgetreten. Die übrigen zwei Gesellschafter setzen das Gesellschaftsverhältnis fort und führen das Geschäft in unveränderter Weise fort. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift. Die Firma wird abgeändert in **M. Oberrauch Söhne.**

25. Juli 1944. Gebrauchsartikel, Getränke.

Aktiengesellschaft Somvix (Societat Aczionara Sumvitg), Hauptsitz in Somvix und Zweigniederlassung in Compadials (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1944, Seite 613). Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Joh. Albert Gregori ist erloschen. Als Verwalter wurde neu gewählt Thomas Schmid, von Tavetsch, in Somvix. Die Unterschrift führen der Präsident, der Aktuar und der Verwalter kollektiv zu zweien.

27. Juli 1944. Schuhe, Lederwaren.

Lutziger Konrad, in Davos-Platz. Inhaber dieser Firma ist Konrad Lutziger, von Grabs (St. Gallen), wohnhaft in Davos-Platz. Schuh- und Lederwaren. Villa Anna.

27. Juli 1944.

Parsagnia-Granitwerk A. G., in Andeer. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1944 eine Aktiengesellschaft gegründet. Diese bezweckt die Ausbeutung von Steinbrüchen, insbesondere des Parsagnia-Steinbruches in Andeer, sowie die Verarbeitung von und den Handel mit Natursteinen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern und ist gegenwärtig wie folgt bestellt: Hans Nigg, von Buchs (St. Gallen), in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Präsident; Emil Toldo, italienischer Staatsangehöriger, in Sevelen (St. Gallen), und Peppino Giani, von Andeer, in Rapperswil (St. Gallen). Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Familie Giani, Bärenburg.

Aargau — Argovie — Argovia

27. Juli 1944.

Unterstützungsfonds der Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A. G. in Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1938, Seite 1239). Durch öffentliche Urkunde vom 10. Juli 1944 wurde die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 2. Juli 1921 durch neue Bestimmungen ersetzt. Gegenüber den frühern Veröffentlichungen ist einzig hervorzuheben, dass die Stiftung allgemein die Fürsorge für das Personal der Firma «Fabrik Elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A. G. in Aarau» in irgendwelcher Form bezweckt, im Rahmen und nach Massgabe der Bestimmungen in Artikel 4 der Stiftungsurkunde. Mit Beschluss vom 11. April 1944 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau der neuen Stiftungsurkunde die Genehmigung erteilt.

27. Juli 1944.

W. Affolter Bauunternehmung Neuenhof, in Neuenhof. Inhaber dieser Firma ist Werner Affolter, von Seeberg, in Neuenhof. Bauunternehmung.

27. Juli 1944. Radioapparate usw.

Alfred Zimmermann-Jaberg, in Kölliken. Inhaber dieser Firma ist Alfred Zimmermann-Jaberg, von Brügglen (Solothurn), in Kölliken. Handel in Radioapparaten und elektrischen Rasierapparaten; Vertrieb von Melkfett. Hausmatt.

27. Juli 1944. Kolonialwaren, Spezereien usw.

Ernst Gautschi-Leutwiler, in Reinach, Kolonial- und Spezereiwarengeschäft, Feldsamenhandel (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1125). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

27. Juli 1944. Lebensmittel, Bürstenwaren usw.

André Gautschi Handlung Breite Reinach (Aarg.), in Reinach. Inhaber dieser Firma ist André Gautschi, von und in Reinach (Aargau). Handel mit Lebensmitteln, Feld- und Gartensämereien, Papeterien, Bürstenwaren. Breite.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

26 luglio 1944. Rappresentanze diverse.

Gianola Armeno, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è Armeno Gianola, di Giuseppe, da ed in Biasca. Rappresentanze diverse. Articoli Wisa-Gloria e vendita macchine da cucire «Bernina» ed accessori. Viale officina, casa Pedruzzi.

26 luglio 1944.

Cappelliificio «La Moderna» S. A. Feltri e Cappelli (Manufacture Chapelière «La Moderna» Cloches et Chapeaux) (Hutfabrik «La Moderna» A. G. Hutstumpen und Hüte), con sede in Bellinzona (FUSC. del 23 giugno 1944, n° 145, pagina 1411). La società notifica che nell'assemblea generale degli azionisti del 26 luglio 1944 fu deciso il trasferimento della sede della società a Giubiasco. In tal senso è stato modificato l'articolo 1 degli statuti sociali.

Ufficio di Locarno

26 luglio 1944. Pittura.

Gallotti-Pozzorini-Engel, società in nome collettivo, in Brissago, impresa di pittura, ecc. (FUSC. del 4 febbraio 1941, n° 29, pagina 234). La ditta è sciolta. La società non esiste più che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale **Gallotti-Pozzorini-Engel in liquidazione** dal socio Carlo Gallotti, nominato liquidatore.

Distretto di Mendrisio

27 luglio 1944.

Società Cooperativa di Consumo Coldrerio, in Coldrerio (FUSC. del 30 settembre 1941, n° 229, pagina 1919). Con decisione assembleare del 5 dicembre 1942, la società ha proceduto alla revisione dei propri statuti per adattarli alle nuove disposizioni di legge. L'unica modificazione statutaria che interessa i terzi è che le pubblicazioni sociali avvengono sul giornale «La Cooperazione» e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La firma sociale spetta al presidente in un col segretario o vicepresidente, come precedentemente.

27 luglio 1944.

Società Cooperativa di Consumo di Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore (FUSC. del 3 aprile 1939, n° 78, pagina 683). Mario Bernasconi, vicepresidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione. In sua sostituzione è stato nominato: Arturo Catenazzi, da ed in Morbio Inferiore, vicepresidente. La firma di Mario Bernasconi è estinta. La firma sociale spetta collettivamente a due al presidente, vicepresidente e segretario, come precedentemente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

27 juillet 1944.

Société immobilière des Trois Suisses, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 6 mai 1935). L'administrateur Louis Genton est décédé; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur Marcel Challet, inscrit. Le bureau est transféré à Renens, Rue de Lausanne 9, chez Marcel Challet. Le siège légal est maintenu à Lausanne; il est transféré Grand Pont 2, chez A. Weissenbach.

27 juillet 1944.

Fondation Bugnion, à Lausanne (FOSC. du 23 décembre 1932). Les signatures de Emmanuel Gaillard, président, Jules Dizerens, secrétaire, ainsi que de Louis Bourgeois, Auguste Amaron et Jean Berguer, membres du comité, sont radiées. Dans sa séance du 16 juin 1944, la municipalité de la ville de Lausanne a nommé le nouveau comité. Marius Amann, de Wängi (Thurgovie), est président; Pierre Blaser, de Langnau (Berne), secrétaire; les deux à Lausanne. La fondation est engagée par la signature de son président et de son secrétaire.

27 juillet 1944. Immeubles.

La Verbanèse A S. A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 16 février 1944). L'assemblée générale du 16 juin 1944 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

27 juillet 1944. Immeubles.

La Verbanèse B S. A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 16 février 1944). L'assemblée générale du 16 juin 1944 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

27 juillet 1944. Gypserie, etc.
Schnyder & Baumberger, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture, papiers peints, société en nom collectif (FOSC. du 8 mai 1937). L'associé Oscar Schnyder et son épouse Simone-Nelly, née Schenk, sont soumis au régime de la séparation de biens judiciaire (article 155 CC.) suivant ordonnance du président du Tribunal du district de Lausanne du 26 juillet 1944.

27 juillet 1944. Hôtel, etc.
W. Haldi, à Lausanne. Le chef de la maison est Willy Haldi, allié Ziegler, de Gesseney (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un hôtel, café-restaurant, à l'enseigne «Hôtel des 3 Rois». Avenue du Simplon 7.

27 juillet 1944. Restaurants.
P. Anex, à Lausanne. Le chef de la maison est Paul Anex, allié Bruzzeches, d'Ollon, à Lausanne. Exploitation de restaurants, à l'enseigne «Au petit Poucet», Rue Enning 10; «Au Bamhi», Avenue Ruchonnet 2, et «Chez Paul», Grand St-Jean 2. Bureau: Chaussée Mon Repos 10.

27 juillet 1944. Epicerie, etc.
Mme E. Caspar, à Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC. du 2 novembre 1943). Nouvelle adresse: Chemin des Aubépines 12.

27 juillet 1944.
Caisse d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 8 janvier 1944). La signature de l'administrateur Charles Gilliéron, décédé, est radiée. Louis Prod'hom, secrétaire sans signature, démissionnaire, est radié. Edmond Milliquet, de Pully, à Lausanne, et Gaston Milliquet, de et à Pully, sont nommés administrateurs sans signature.

Bureau de Vevey

27 juillet 1944.
Société Immobilière du Basset, société anonyme, à Clarens, Le Châtelard (FOSC. du 26 janvier 1944, n° 21). L'administrateur unique Robert Gaussen, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. A été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Georges Auras, de Gossens, à Lausanne. Les bureaux sont transférés à Lausanne, chez l'administrateur, Avenue d'Echallens 79. Le siège social est maintenu à Clarens, chez Robert Gaussen, Villa Dubochet 6.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 juillet 1944.
Société anonyme d'Orfèvrerie Christofle, à Peseux (FOSC. du 19 mai 1942, n° 113, page 1129). Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1944, les actionnaires ont modifié les statuts. Ces modifications ne sont pas soumises à publication. Oscar Müller, administrateur-délégué, précédemment à Neuchâtel, est maintenant domicilié à Peseux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

27 juillet 1944.
Hôpital-Hospice de Fleurier, fondation, à Fleurier (FOSC. du 12 décembre 1942, n° 290, page 2830). Suivant décision de la commission générale du 29 avril 1944 et ratification de l'autorité de surveillance du 28 juin 1944, les statuts ont été revisés sur le point suivant: La dénomination est **Hôpital de Fleurier.** Edouard Ledermann a cessé de faire partie du comité administratif; sa signature est radiée. Il est remplacé par Edouard Leuba, de Buttes, à Fleurier. Le comité administratif est actuellement composé comme suit: Georges Vaucher, déjà inscrit, président; Edouard Leuba, vice-président; René Vaucher, déjà inscrit, économe; Charles Thiébaud, Louis Rosselet, Georges Delavy et Paul Fuhrer, déjà inscrits. La fondation est engagée par la signature collective du président ou du vice-président, signant avec un autre membre du comité.

27 juillet 1944.
Société anonyme du Casino, successeurs d'Arthur Gammeter, à Fleurier (FOSC. du 11 avril 1944, n° 84, page 824). Suivant procès-verbal authentique de sou assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1944, la société a modifié ses statuts sur le point suivant: La société a pour objet l'exploitation du cinéma, du café-restaurant, du tea-room et la location du garage du Casino à Fleurier.

Bureau de Neuchâtel

27 juillet 1944. Pâtisserie, etc.
J. Rindlisbacher et Cie, en liq., à Neuchâtel, restauration et pâtisserie-confiserie «Au Cristal», société en commandite (FOSC. du 15 novembre 1935, n° 268, page 2807). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

25 juillet 1944. Electricité.
A. Amiguet, à Genève. Le chef de la maison est Alfred Amiguet, d'Ollon (Vaud), à Genève. Installations générales d'électricité. Rue de Carouge 71.

25 juillet 1944.
Montres Rolex S.A., à Genève (FOSC. du 12 juin 1943, page 1336). Lucie-Cécile Berger, fondée de pouvoir, est maintenant épouse de Jean-Emmanuel Huguenin, de La Brévine, La Chaux-du-Milieu et Le Locle (Neuchâtel), à Genève.

25 juillet 1944.
Fondation des œuvres sociales et de secours de Montres Rolex S.A., à Genève (FOSC. du 25 novembre 1942, page 2692). Lucie-Cécile Berger, membre du conseil de fondation, est maintenant épouse de Jean-Emmanuel Huguenin, de La Brévine, La Chaux-du-Milieu et Le Locle (Neuchâtel), à Genève.

25 juillet 1944.
Montres Huitre S.A., à Genève (FOSC. du 26 juillet 1943, page 1707). L'administratrice Lucie-Cécile Berger est maintenant épouse de Jean-Emmanuel Huguenin, de La Brévine, La Chaux-du-Milieu et Le Locle (Neuchâtel), à Genève.

25 juillet 1944. Immeubles.
Escale S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 19 septembre 1939, page 1943). L'administratrice et secrétaire du conseil Lucie-Cécile Berger est maintenant épouse de Jean-Emmanuel Huguenin, de La Brévine, La Chaux-du-Milieu et Le Locle (Neuchâtel), à Genève.

25 juillet 1944.
Société Immobilière de la rue Ancienne No 22, précédemment à Carouge société anonyme (FOSC. du 16 février 1944, page 388). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juillet 1944, la société a modifié ses statuts en ce sens que le siège social actuel est à Genève. En outre, Gabriel Cherelle, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Ami Bovet est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Le capital social de 4000 fr. est entièrement libéré. Adresse de la société: Rue de la Rôtisserie 6, régie Robert Vernet.

25 juillet 1944.
Fondation en faveur du Comité International de la Croix Rouge, à Genève (FOSC. du 9 septembre 1931, page 1957). Le conseil est actuellement composé de: Rodolphe de Haller (inscrit), nommé président; Alfred Goldschmidt (inscrit), actuellement à Bâle; Hans Ryffel (inscrit); Pierre Bonna, de Genève, à Berne; Marco Marinkovitch, d'origine yougoslave, à Belgrade; Charles Abegg, de et à Zurich, et Albert Lombard, de Genève, à Chêne-Bougeries (Genève). La fondation est engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Les pouvoirs des anciens membres du conseil: Paul Des Gouttes, président, décédé; Paul Dinichert, Joseph Valdès et le Dr Carl Sulzer-Schmid sont éteints. Siège de la fondation: Rue de Lausanne 122, Villa Moynier.

26 juillet 1944. Produits agricoles et articles divers.
J. Hofmann, à Genève. Le chef de la maison est Jean Hofmann, de Rüeggisberg (Berne) et de Genève, à Genève. Commerce de produits agricoles et représentation d'articles divers. Route de Chêne 35.

26 juillet 1944. Primeurs.
Walter Morath, à Genève, commerce de primeurs (FOSC. du 26 janvier 1944, page 205). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 juillet 1944. Appareils et fournitures pour dentistes.
A. Zbinden, à Genève. Le chef de la maison est Auguste-Eugène-James Zbinden, de Genève, à Collonge-Bellerive. Commerce d'appareils et de fournitures pour dentistes et mécaniciens-dentistes. Boulevard Helvétique 40.

26 juillet 1944. Café-restaurant.
Joseph Gionzini, à Genève, exploitation du «Café-restaurant du Levant» (FOSC. du 15 juin 1925, page 1038). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

26 juillet 1944. Bijouterie-joaillerie.
J. Bonard et fils, à Genève, fabrication et commerce de bijouterie-joaillerie, société en nom collectif (FOSC. du 7 janvier 1942, page 42). Veuve Hélène Boveyron, née Bonard, de et à Genève, est entrée dès le 1er janvier 1944 comme associée dans la société, qui continue sous la nouvelle raison sociale **J. et E. Bonard et Cie.**

26 juillet 1944. Fournitures, produits et matériaux industriels.
RAMADE S.A., à Genève, fournitures, produits et matériaux industriels (FOSC. du 22 juillet 1944, page 1661). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Georges Corthésy, président, de Dompierre-Sarzens (Vaud), à St-Blaise (Neuchâtel); Ernest Risch, secrétaire, de Flæsch (Grisons), à St-Blaise (Neuchâtel), et Pierre Robert, du Locle (Neuchâtel), à Neuchâtel, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Léon Barde a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

26 juillet 1944.
Société Immobilière de Carouge Arve, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1935, page 98). Jean Delarue, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Louis-Eugène Gaimard est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Place du Temple 4, chez Paul Barro. Siège administratif: Genève, Rue de la Corraterie 16, régie J. Delarue.

26 juillet 1944. Chiffons, fers et métaux, etc.
Joseph Sarteur Société Anonyme, à Veyrier, commerce de chiffons, fers et métaux, transports et camionnages, etc. (FOSC. du 9 février 1933, page 325). La mention «transports et camionnages» dans l'indication de l'objet de la société est radiée. L'article 3 des statuts est d'office modifié dans le sens ci-dessus (décision de l'autorité de surveillance du 30 juin 1944).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 107786. Hinterlegungsdatum: 15. März 1944, 20 Uhr.
Columbia Graphophone Company, Limited, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **56892.** Sitz wie oben geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1944 an.)

Physikalische Instrumente, wissenschaftliche Instrumente und Apparate für Gebrauchszwecke, Instrumente und Apparate für Unterrichtszwecke; der Ausdruck «Physikalische Instrumente, wissenschaftliche Instrumente und Apparate für Gebrauchszwecke, Instrumente und Apparate für Unterrichtszwecke» schliesst ein: Vorrichtungen zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Tönen; Sprechmaschinen; Teile und Zubehör für solche Maschinen und Vorrichtungen, nämlich Schalldosen, Tonarme, Schalltrichter, Tonregelungsvorrichtungen und Sprechmaschinennadeln; Walzen, Scheiben, Bänder, Streifen und andere Vorrichtungen zur Aufnahme und Wiedergabe von Tönen; Maschinen, Geräte und Vorrichtungen zur Entfernung aufgezeichneter Töne von ihrem Träger (ausgenommen sind Dictaphone).

Nr. 107787. Hinterlegungsdatum: 15. März 1944, 20 Uhr.

Columbia Graphophone Company, Limited, Blyth Road, **Hayes** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **56893.** Sitz wie oben geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1944 an.)

Apparate zur Aufnahme und Wiedergabe von Tönen; Sprechmaschinen; Teile und Zubehör für solche Maschinen und Apparate, nämlich Schalldosen, Tonarme, Schalltrichter, Tonregelungsvorrichtungen und Sprechmaschinennadeln; Walzen, Scheiben, Bänder, Streifen und andere Vorrichtungen zur Aufnahme und Wiedergabe von Tönen; Maschinen, Geräte und Vorrichtungen zur Entfernung aufgezeichneter Töne von ihrem Träger (ausgenommen sind Dictaphone).

Nr. 107788. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1944, 20 Uhr.

Obsthalle AG., Neuhofstrasse 98, **Romanshorn** (Thurgau, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittelpräparat, enthaltend: Tafeläpfel, Haselnüsse, Getreideflocken, Sultaninen, Zitrone und Vollmilch.

N° 107789. Date de dépôt: 7 juin 1944, 20 h.

Les Fils Maye SA., Riddes (Valais, Suisse). Marque de production et de commerce.

Fendant du clos de Ballavaux, dit Balavaud (commune de Vétroz, Valais).

N° 107790. Date de dépôt: 9 juin 1944, 7 h.

Les fils d'Etienne Huber, Rue Dr-César-Roux 13, **Lausanne** (Suisse). Marque de fabrique.

Produits préparés avec des amandes, savoir: bonbons, articles de confiserie, chocolats.

AMANDOU

N° 107791. Date de dépôt: 9 juin 1944, 7 h.

Les fils d'Etienne Huber, Rue Dr-César-Roux 13, **Lausanne** (Suisse). Marque de fabrique.

Bonbons, articles de confiserie, chocolats.

Croquedou

N° 107792. Date de dépôt: 9 juin 1944, 7 h.

Les fils d'Etienne Huber, Rue Dr-César-Roux 13, **Lausanne** (Suisse). Marque de fabrique.

Bonbons, articles de confiserie, chocolats.

CROQUITA

N° 107793. Date de dépôt: 9 juin 1944, 7 h.

Les fils d'Etienne Huber, Rue Dr-César-Roux 13, **Lausanne** (Suisse). Marque de fabrique.

Bonbons, articles de confiserie, chocolats.

FRIANDOU

N° 107794. Date de dépôt: 9 juin 1944, 7 h.

Les fils d'Etienne Huber, Rue Dr-César-Roux 13, **Lausanne** (Suisse). Marque de fabrique.

Bonbons, articles de confiserie, chocolats.

MANDUYA

N° 107795. Date de dépôt: 9 juin 1944, 7 h.

Les fils d'Etienne Huber, Rue Dr-César-Roux 13, **Lausanne** (Suisse). Marque de fabrique.

Bonbons et pastilles, à la menthe.

Menthe Or

N° 107796. Date de dépôt: 9 juin 1944, 7 h.

Les fils d'Etienne Huber, Rue Dr-César-Roux 13, **Lausanne** (Suisse). Marque de fabrique.

Bonbons, articles de confiserie, chocolats.

NOSITA

N° 107797. Date de dépôt: 9 juin 1944, 7 h.

Les fils d'Etienne Huber, Rue Dr-César-Roux 13, **Lausanne** (Suisse). Marque de fabrique.

Produits préparés avec du nougat, savoir: bonbons, articles de confiserie, chocolats.

NOUGADOU

N° 107798. Date de dépôt: 9 juin 1944, 7 h.

Les fils d'Etienne Huber, Rue Dr-César-Roux 13, **Lausanne** (Suisse). Marque de fabrique.

Bonbons, articles de confiserie, chocolats.

PRALIDOU

N° 107799. Date de dépôt: 8 juin 1944, 19 h.

André Isidore Bader, négociant en horlogerie, Route de Chêne 54, **Genève** (Suisse). — Marque de commerce.

Horlogerie.

MATCH

N° 107800. Date de dépôt: 29 juin 1944, 17 h.

Georges Klink et Co., Rue du Rhône 58, **Genève** (Suisse). Marque de commerce.

Tous objets de bijouterie, orfèvrerie, horlogerie et toutes choses s'y rapportant.

N° 107801. Date de dépôt: 30 juin 1944, 19 h.
Imperiali frères, Rue du Pont 4, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bitter.

N° 107802. Date de dépôt: 30 juin 1944, 19 h.
Imperiali frères, Rue du Pont 4, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Spiritueux et liqueurs, limonades, boissons avec et sans alcools, à l'exception des vins.

Vieille Channe

Nr. 107803. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1944, 9 Uhr.
Möwa Aktiengesellschaft Möbelfabrik Wald, im Unterbund, **Wald** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Einzelmöbel und ganze Zimmerausstattungen.

Nr. 107804. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1944, 17 Uhr.
Gebrüder Wettstein, Ermatingen (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **55601**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1944 an.)

Holzwerkzeuge, Furnierböcke und Hobelbänke.

Nr. 107805. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1944, 20 Uhr.
Ernst Strohmeier, Ferrachstrasse 800, **Rütl** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Waagen, insbesondere Federwaagen.

Pesola

N° 107806. Date de dépôt: 12 juillet 1944, 20 h.
Charles Dentan-Rals, Les Pierrettes, **St-Sulpice** (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Briquettes, boulets, agglomérés, combustibles en général.

BRIKA

N° 107807. Date de dépôt: 14 juillet 1944, 18 h.
Fédération laitière du Léman, Vevey (Suisse).
Marque de production, de fabrique et de commerce.

Lait et produits laitiers.

Nr. 107808. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1944, 7 Uhr.
Aktiengesellschaft Ernst Geiser, Landesprodukte, Bahnhofstrasse, **Langenthal** (Schweiz). — Handelsmarke.

Speise-Saatkartoffeln, Tafeläpfel und andere Landesprodukte.

Nr. 107809. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1944, 18 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wolhusen (Hauptsitz in Schlieren) (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **56992**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1944 an.)

Phosphorhaltige Futtermittel aller Art.

Phosphosine

Nr. 107810. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1944, 11 Uhr.
E. Klötzli, Mühlegasse 6, **Burgdorf** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **56357**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. April 1944 an.)

Messerschmiedwaren.

Nr. 107811. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1944, 18 Uhr.
The Scholl Manufacturing Company Limited, St. John Street 188/194, **London** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **56757**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1944 an.)

Fussgewölbestützen für Stiefel und Schuhe für Heilzwecke.

Nr. 107812. Hinterlegungsdatum: 18. November 1943, 18 Uhr.
Hofer & Co., Käsehandlung Aktiengesellschaft, Herzogenbuchsee (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schachtelkäse.

Firmaänderung — Modification de raison

Nrn. **93665** und **103710**. — Morland & Impey Limited, Northfield, Birmingham (Grossbritannien).— Firma geändert in «**Kalamazoo Limited**. — Eingetragen am 25. Juli 1944.

Handels- und Verwaltungs-AG., Zürich

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1943** (zur Publikation bestimmt gemäss Bankengesetz) — **Passiven**

		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa und Postscheck		22 815	86	Bankenkreditoren auf Sicht	18 121	30
Bankendebitoren auf Sicht		9 578	—	Bankenkreditoren auf Zeit	183 866	80
Bankendebitoren auf Zeit		21 524	—	Kreditoren auf Sicht	9 125	65
Vorschüsse und Darlehen:				Kreditoren auf Zeit	53 062	60
a) mit Deckung	Fr. 33 837.70			Aktienkapital	50 000	—
b) ohne Deckung	» 57 644.—	91 481	70	Gesetzliche Reserven	2 500	—
Debitoren		145 971	85	Sonstige Passiven	29 281	20
Waren		4 300	—	Gewinn- und Verlustkonto, Aktivsaldo	2 836	76
Wertschriften		47 500	—	(AG. 85)		
Sonstige Aktiven		5 622	90			
		348 794	31		348 794	31

Soll — **Gewinn- und Verlustrechnung** (zur Publikation bestimmt gemäss Bankengesetz) — **Haben**

		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen inklusive Kommissionen und Unkosten		29 421	15	Saldovortrag vom Vorjahr	1 049	25
Bankbehörden und Personal		20 996	21	Warenbruttoertrag	40 969	35
Geschäfts- und Bureaukosten		24 750	96	Aktivzinsen inklusive Kommissionen- und Unkostenvergütung	57 975	38
Steuern und Abgaben		492	10			
Verluste und Abschreibungen		21 496	80			
Reingewinn:						
Vortrag von 1942	Fr. 1 049.25					
Reingewinn 1943	» 1 787.51	2 836	76			
		99 993	98		99 993	98

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aegerten-Studen: Spahr, Karl, Bonneterie, Mercerie, IVa 4885. **Affeltrangen:** Füllemann-Keck, A., elektrische Installationen, Velohandlung, VIIIc 3180. **Alpnach-Stad:** Class, Paul, Elektroingenieur, VII 1963. **Amsteg:** Kessler, Meinrad, Metzgerei, VII 10745. **Baden:** Aargauische Jubiläums-Leichtathletentage, VI 6816. — Hurni, W., VI 6814. — Schibli, Paul, Metzgermeister, VI 6824. **Balerna:** Gioyani esploratori, sezione San Vittore, XIa 3872. — Società « Il bel Ticino », canterine e fisarmonicisti, XIa 3874. **Basel:** Aktion der Jungen, Gruppe gegen das Wettbewerbsgesetz, V 17549. — Baumann, B., Dr., Versicherungsmathematiker, V 17545. — Casanova, E., Küchlintheater und Restaurationsbetriebe, V 2071. — Duttweiler-Maier, A., Vertretung, V 17546. — Firmensport-Verband, Region Basel, Abteilung Tischtennis, V 17552. — Fussballklub Nordstern, Schüler- und Juniorenabteilung, V 17555. — Hächler, W., Handweberei, V 17557. — « Salko »-Lederwaren Müller & Co., V 17561. — Silvestri, Bernardino, Schreiner, V 17560. — Strebel & Bürgisser, chemisch-technische Produkte, V 17535. — Studer, Clara, Fräulein, Schuhhaus, V 17562. — Trier-Lokesch, Ida, V 17544. — Uhlmann, Adolf, Kaufmann, V 17548. — Weber, Arthur, Hanshaltungsartikel en gros, V 17559. — Wertheimer, Heinrich, Kaufmann, V 17553. — Wiget, F., Frau, Papeterie, V 17558. — Wolf-Schlup, René, V 15794. **Bedano:** Morf, Goffredo, Gartenbau, XIa 3883. **Bellevue (Genève):** Duvoisin, Paul, entrepreneur, Genthod, I 9357. **Belp:** Hültbrunner, Hans, Notar, III 16722. **Bern:** Freisinnige Hochschulgruppe, III 16715. — Gasser, Berta, Frau, III 16714. — Hausverwaltung Stapfenackerstrasse 46, Notar Beutler, III 16723. — Landesverband freier Schweizer Arbeiter, Kantonal-Verband Bern, III 16720. — Riedwyl, M., Fräulein, III 16629. — de Rungs, W., Kaufmann, III 1554. — Schweizerisches Arbeiterjugend-Treffen, III 16712. — Spiess-Stäger, Jos. M., III 16724. — Trachsel, Franz Rudolf, stud. Architekt, III 16727. **Beromünster:** Leu, Julius, Bau- und Möbelwerkstätte, VII 10744. **Biel:** Allenbach, Georges, nickelages et argentages, IVa 4883. — Blum-Zehnder, Gustav, Rayonchef, IVa 3424. — Lüscher, Jean W., IVa 4888. — Müller, E., Uhrenreparaturen, IVa 4882. — Ramseyer, Roger, employé de commerce, IVa 4889. — Schneider, Fritz, Versandgeschäft, IVa 4884. — Schütz, Edouard, IVa 4887. **Binningen:** Arbeiter-Samariterkolonne, V 17551. — Bohne, Markus, Prokurist, V 17556. **Bironico:** Comune di Camignolo, pro restaurl cappella al ponte, XIa 3877. **Bramois:** Biner, Hermann, négociant, IIc 2863. **Bremgarten bei Bern:** Bau- und Wohngenossenschaft, III 16717. **Brienz** (Bern): Schweizerische Geigenbauschule, III 16716. **Brig:** Oeffentliche Arbeitslosenkasse der Gemeinde Brig, IIc 2862. **Brugg** (Aargau): Sturzenegger, E., Korbwaren und Rohrmöbel, VI 6832. **Brunnen:** von Euw-Ferrari, Frau Witwe, VII 9843. **Buckten:** Mangold, Ernst, Schuhmacher, V 17554. **Burgdorf:** Bürgi, Peter, Fürsprech und Notar, IIIb 1481. — Mäder, Alfred, Chemiker, IIIb 1499. — Stoller-Grieb, Hans, Buchhaltungsbureau, IIIb 1498. **Caux:** Camp d'Internement militaire, caisse d'épargne, IIb 1379. **Le Châble** (Valais): Troillet-Vaudan, Emile, boulangerie, IIc 2853. **La Chaux-de-Fonds:** Bourgeois, Pierre, IVb 2450. — Pandel, Max, « Redam » bijoux de mode, IVb 2448. **Chez-le-Bart:** Landry, Pierre, négociant, IV 3600. **Chippis:** Foyer der Schweizerischen Aluminiumgesellschaft Chippis, IIc 2855. **Chur:** Egger, Paul, Chelmonteur, X 5048. — Rüedi-Hobi, H., Vertreter, X 649. **Dardin:** Cavegn, A., et F. Niedermann, Tabakgeschäft, X 5046. **Davos-Platz:** Kurhaus « Bethanien », X 5056. **Diessbach bei Büren an der Aare:** Grosi, Louis, Baugeschäft, IVa 4881. **Ennenda:** Streiff, Gret, Robes, Ennetbühls, IXa 1608. **Erlen:** Krankenpflege-Kommission der Munizipalgemeinde Erlen, VIIIc 3179. **Fribourg:** Aebischer, Arnold, IIa 2828. — L'Annonceur immobilier suisse et Indicateur commercial suisse (AICS.), IIa 2824. — Association cantonale fribourgeoise de Basketball amateur (ACFBA.), IIa 2823. — Association des notaires fribourgeois, IIa 2822. — Prince & Lambert, marbrerie, sculpture, IIa 2826. — Suter-Brohy, Paul, IIa 2821. — Villa Beata, IIa 2825. **Frick:** Mühlebach, R., Dr., und K. Gross, Advokatur- und Notariatsbureau, VI 5985. **Furna-Dorf:** Alpkasse der Gemeinde Furna, X 5005. **Genève:** Berger, E., restaurant « Le Tourbillon », I 9335. — Brocher, Frédéric, évangéliste, I 9350. — de Castella, Pierre, ingénieur, I 9152. — Cercle des étudiants belges de Genève, I 9338. — Dorigo, Dora, tabacs, I 9330. — Gubelin, E., horlogerie, joaillerie, I 9334. — Ladame, Paul, Chêne-Bougeries, I 9349. — Henny, Ida, Mme veuve, lingère, I 9352. — Meylan, Roger, « Photo », I 9332. — Muller, Charles, comptabilités, I 9346. — Office de contrôle immobilier G. Pineau, I 9347. — Oliva, O., et R. Burkli, agence immobilière et assurances, I 9348. — Reymond, Fritz, I 9336. — Sauvin, Fernand, I 9337. — Schneider, Eliane, I 9341. — Simond, Roger, menuiserie, ébénisterie, I 9351. — Société immobilière « Stand tir A », I 9343. — Soumy, Emile J., machines et fournitures de bureaux, I 9331. — Stahler, Robert, pasteur, Les Acacias, I 9329. — Stöckli, Oscar, installateur, I 9327. — Tonetti, G. B., pierres fines, I 9315. — Vœgeli, W., « Tricomain », I 9340. — Wohnlich, J.J. et H., Mr et Mme, I 9345. — Züger, Jakob, Boulevard James-Fazy 4, IXa 1073. **Gingins:** Fédération vandoise des syndicats d'élevage de l'espèce bovine, I 9333. **Glarus:** Blesi, Heinrich, F.W. Sdt, F.W. Kp. 14, IXa 1593. — Bolliger, Rud., moderne Bureaumaschinen, IXa 1170. — Steinlin, F.W. Sdt. F.W. Kp. 14, IXa 1582. **Grancia:** Bottinelli, Giovanni, e Figlio Aldo, succ. T. Bettosini, lavori in asfalto, XIa 3873. **Gerlafingen:** Sticher-Wirz, K., Sattlerei und Möbelhandlung, Va 2601. **Grenchen:** « Stempel-Stüdeli », B. Stüdeli, Stempelfabrikation, Va 2598. **Inwil** (Luzern): Peter, Vinzenz, mechanische Schmiede, VII 10731. **Kilchberg** (Zürich): Schirmer, Willy, Gartenbau, VIII 34213. — Thalmann, Fritz, Dr., Zahnarzt, VIII 34236. **Kirchberg** (Bern): Bill-Keller, W., Eisenwaren und Haushaltartikel, IIIb 1496. — Weil-Walch Sohn & Co., H., IIIb 1493. **Klosters:** Interkantonales Aktionskomitee für die Walensee-Talstrasse, X 5045. **Kreuzlingen:** Schweizerischer Bau- und Holzarbeiterverband, Sektion Mittelthurgau, Sekretariat Kreuzlingen, VIIIc 3175. **Küsnacht** (Zürich): Ochsner-Lüthi, Emil, VIII 34253. **Küssnacht am Rigi:** Sektionschef, VII 4514. **Laufen:** Preisig-Scheidegger, J., V 17547. **Lausanne:** Coupe de Lausanne-Football, II 11502. — Culand, Henri, médecin-dentiste, II 11505. — Giovanna, Jean, architecte, II 9878. — Peter, J., « Epicerie de l'Avenue Vinet », II 11499. — Société immobilière Boulevard de Grancy 38, SA., II 11501. **Lignerolle:** Gravière de Plamont, Pierre Nibbio, II 11482. **Lugano:** Arciconfraternità della buona morte Santa Marta, XIa 1505. — Bulla, Americo, rappresentante, tabacchi greggi, XIa 3878. — Cantina ticinese, Maria Zerbi, XIa 3881. — Degoll, W., negozlante, XIa 3882. — Ghilda del libro, XIa 3871. — Sezione socialista svizzera, XIa 3879. — Ufficio contabile DELU, S. a g. l., XIa 3880. **Luzern:** Egger, Arnold, Elektrotechniker, VII 5844. — Heintze, Jul, Frau, Kürschnerei- und Pelzwaren-Aktiengesellschaft, VII 2643. — Meier, Max, Postbeamter, VII 7799. — Reinhard, G. (Liegenschaftskonto), VII 5893. — Siclaire AG., VII 5116. — Sigelversicherungskasse Metzgermeisterverband Kt. Luzern, VII 1863. — Vogelbach, Peter, Architekt, VII 4591. — Weltbund für Frieden und Völkerwohl, VII 10198. **Mendrisio:** Pellegrini, Mario, mobilificio, XIa 3875. **Mitlödi:** Masanti, Santino, Baugeschäft, IXa 1607. **Monthey:** Paccard-Gillioz, Jacques, primeurs, IIc 2859. **Montreux:** Contemporains 1894, IIb 2248. **Münchenstein:** Schwörer, Fritz, Ober-Gruth, V 17550. **Muotathal:** Katholisches Pfarramt, VII 803. **Neuchâtel:** Association catholique chrétienne de Neuchâtel et environs, IV 3626. — Contemporains 1875, IV 3012. — Feller, Paul, impression, gravure, IV 3627. — Jeanneret-Jacot, A., commis, IV 3628. — Rossel, Luc, comptable, IV 3623. **Oberägeri:** Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse, Sektion, VII 6322. **Oberhasli** (Zürich): Moor, E., Bauunternehmung, VIII 34220. **Oberhofen** (Thunersee): Frutiger, R., Frau, Handels- und Friedhofgärtnerei, III 16719. **Oberurnen:** Hunold, Frid., mechanische Schreinerei, IXa 1606. **Oberuzwil:** Scherrer-Howald, Albert, IX 9886. **Oetwil am See:** Darlehenskasse Oetwil am See, VIII 34237. **Olten:** Soldati, Maria, robes, Vb 2285. — Spenglermeistervereinigung Olten, Vb 2264. **Orbe:** Noblet, Alice, Mlle, II 11504. **Oron-la-Ville:** Leresche, A., ameublement, décoration, II 11498. **Payerne:** Chaussures Jomini, II 11496. **Peseux:** Ruedin, G., boulangerie, pâtisserie, IV 3614. **Plan-les-Ouates:** Sollberger, Paul, autos, motos, cycles, I 9344. **Poschiavo:** Segretariato distrettuale Pro Juventute, X 3267. **Prattein:** Schenk, Jean, Ing. textile, bureau technique, « Scheibler »-Filtration, V 17563. **Rapperswil** (St. Gallen): Gewerkschaftskartell Rapperswil-Jona, IX 9862. — Polnisches Museum, Schloss, IX 9885. **Reconvilier:** Gretler, E., Direktor, IVa 4886. **Reichenburg:** Gemeindesteuer-Einnehmerei, IXa 1605. — Kistler-Bühler, Ida, Frau, IXa 1604. **Renens** (Vaud): Niquille-Boudry, C., II 11506. — Wyler, Frédéric, couverture, ferblanterie, appareillage, Chavannes, II 11497. **La Roche** (Fribourg): Risse & Cie, exploitation de sables et gravier, IIa 2239. **Rümlang:** Stöckli, Hans, Sattler und Tapezierer, VIII 34254. **St. Gallen:** Baugesellschaft St. Gallen AG., IX 9868. — Brand, Philippe, Ingenieur, IX 9874. — Holtmann, Emil, Musterkartenfabrikation, IX 9882. — Kantonale Arbeitskammer, IX 9880. — Matile, Charles, IX 9881. **Salgesch:** Hügelrebenbewässerungs-Genossenschaft Salgesch, IIc 2861. **Salmsach:** Liggenstorfer, Jean, Velos, Autos und mechanische Werkstätte, IX 9879. **Sarnen:** Hafner, Karl, mechanische Wagnerei, Skifabrikation, VII 8759. — Vereinigung ehemaliger Sarner Handelsschüler, VIII 34198. **Saxon:** Gaillard, Nestor, et Joseph Mihlit, champignonnière, IIc 2857. **Schlers:** Lötscher, Christian, Lebrer, X 5052. **Schönenwerd:** Bartb, A., Architekt, VI 6834. **Schwarzenberg:** Strassen-Genossenschaft Holderkäppeli-Lindenbrücke, VII 7103. **Schwyz:** Kälin-Kälin, Emil, Postbeamter, VII 6687. **Seon:** Suter-Wildi, Otto, Kanfhans, VI 6828. **Siebnen:** Janssen, Helen, Massatelier, VIII 34217. **Sion:** Werlen, Th., ingénieur, IIc 2854. **Solothurn:** Gribi, Paul, Sekretär, Va 2602. — Kammerchor, Va 2599. **Speicher:** Leutenegger, Hans, Homöopath, IX 9876. **Stäfa:** Gemeindestuben-Verein Stäfa, VIII 34252. **Steinach:** Henggeler, E., Möbel und Bauschreinerei, IX 9887. **Steinen:** Welti-Wellinger, Jos., Kolonialwaren, VII 9682. **Sumiswald:** Lehmann, Werner, Kaufmann, IIIb 1497. — Sonderegger, J., Bezirksagent, IIIb 1495. **Teufen** (Appenzell): Widmer, A., Velos, IX 9877. **Thielle:** Wittwer, Hans, mécanicien, IV 3625. **Trimmis:** Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Trimmis, X 5051. **Urnäsch:** Signer, Edwin, Gastbaus zum Hecht, IX 9883. **Uzwil:** Ostschweizerisches 100-km-Rundstreckenrennen 1944, IX 9873. **Vercorin:** Perruchoud, Léopold, négociant et transports, IIc 2852. **Vevey:** Association suisse de foot-ball et d'athlétisme (ASFA.), Ire ligue, IIb 1170. — Société de musique « l'Instrumentale de Vevey et La Tour », IIb 1121. **Vuilleus:** Boursier communal, II 11476. **Wabern:** Walther, Hermann, Dr., III 5033. — Weber, Alfred, Buchbindermeister, III 1413. **Wald** (Appenzell): Schläpfer, Willy, Aussteuergeschäft, IX 9878. **Weissilingen:** Jucker, Heinrich, Dettenried, VIIIb 2955. **Wettingen:** Meier, Walter, Pflästerei- und Strassenbaugeschäft, VI 6827. **Wiggen:** Zemp, Walter, Strumpfwaren, VII 4265. **Winterthur:** Baugenossenschaft « Sunnigi Heimet », VIIIb 2996. — Graber, Edmond, Postbeamter, VIIIb 825. — Heizmaterial AG., VIIIb 3293. **Wohlen** (Aargau): Sami, A., Mineralwasser, VI 6829. **Wolhusen:** Stadelmann's Erben, S., Schreinerei, VII 9287. **Zürich:** Aktionsgemeinschaft für eine gerechte Kriegsgewinnsteuer, VIII 34209. — Bach, Anton, Kaufmann, VIII 34215. — Baur, Edith, Frau, Industrieartikel, VIII 34246. — Bialuski, Igor N., Schreiner, VIII 34230. — Boniotti, E., Frau, Strumpffabrikation, VIII 34222. — Campell-Nudèr, Letta, Frau, VIII 34221. — Conzett & Huber, Kalendergeschäft, VIII 1859. — Decker & Pfister, Bürstenwaren, VIII 15019. — Delunsch-Kohler, Hans, Disponent, VIII 34245. — Dürmüller, Carl, Autotransporte, VIII 34200. — Egli, Walter, Vertrieb elektrischer Apparate, VIII 34219. — Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, VIII 1514. — Encyclios-Verlag AG., VIII 34231. — Finger jun., Hans, Export, Import, VIII 34228. — Fischer, Walter, Mechaniker, VIII 34242. — Gaswerk der Stadt Zürich, VIII 1802. — Gonser, Alfred E., Dr., Fabrikation hochdichter Fenster und Türen, VIII 24813. — Haegi, Hans W., Bücherexperte, VIII 34232. — Hagi-Engriser, Frieda, VIII 34225. — Haller & Co., E., chemische Produkte, « Malco »-Werke, VIII 34227. — Heusser, Jakob, Dr., Oberrichter, VIII 34193. — Hubacher-Schmid, Erhard, Kaufmann, VIII 34216. — Huber, Paul, Arzt, VIII 34226. — Lang, Willy, Malergeschäft, VIII 34224. — Leonhardt, Hans, Cellist, VIII 1761. — Meyer, J. Alfred, Dr., wirtschaftliche Mitarbeit, VIII 34235. — Nationaler Verband christlicher Post- und Telegraphenbeamten, Zentralkasse, VIII 15135. — Organisationskomitee 30. Schweizerische Militärradfahrertage, VIII 24846. — Ragettli, Hans, Kaufmann, VIII 34248. — Rothschild, David, Lavaterstrasse 59, VIII 34212. — Siegfried, Willi, « Renova »-Vertrieb, Trockenreinigung von Tapeten und Plafonds, VIII 34211. — « Stiftungskonto » des Anatomischen Institutes der Universität, VIII 22517. — Strassenbahn (Stadtkasse), VIII 2000. — Thüer, Josef, Dr. jur., VIII 34255. — Trechsel, Max, Maschineningenieur, VIII 34244. — « Volksmusik », Monatsschrift für die Freunde des Handharmonikaspiels, VIII 7376. — Weber jun., Franz Carl, Kaufmann, VIII 34256. — Wespi-Waldvogel, Hans, Dr. med., Spezialarzt für innere Medizin FMH., Schularzt der zürcherischen Mittelschulen, VIII 34214. — Zurmühle, Walter, « Tela »-Textilien, VIII 34239. **Vaduz** (Liechtenstein): Kilemand, Lina, Frau, X 5057.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

TODESANZEIGE

Die Verwaltungsräte der
Société anonyme des mines du Bassin de la Mionnaz, St-Martin (Fribourg),
Bergwerk Schlafegg AG., Frutigen,
Société anonyme d'exploitation des charbonnages de Sion-Bramois en liq.,
haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom Ableben ihres Verwaltungskollegen

dipl. Ing. Georges Cornu-Clemm

Riehen

in Kenntnis zu setzen.

In seiner Eigenschaft als Delegierter und verantwortlicher Geschäftsleiter hat der Verstorbene in rastloser Tätigkeit sein umfassendes Wissen und seine grosse Erfahrung eingesetzt, um die drei Werke aufzubauen. Er bat den verschiedenen Industriebetrieben, welche sich auf die Versorgung aus diesen drei Werken stützen, in schwierigen Zeiten grosse Dienste geleistet und sich damit auch um die Kriegswirtschaft unseres Landes verdient gemacht.

Basel, den 30. Juli 1944.

Oeffentliches Inventar – Rechnungsruf

in Erbschaftssachen des am 27. Juli 1944 verstorbenen Herrn

Paul Schwegler,

geboren 1908, Gemeindeschreibersubstitut, von Luzern und Willisau-Land, wohnhaft gewesen in Emmenbrücke, Centralstrasse 3.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 5. September 1944 auf der Gemeindekanzlei Emmen in Emmenbrücke anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff., 590 u. 591 des ZGB. und §§ 75 u. ff. des kantonalen Einführungsgesetzes). Lz 133

Emmenbrücke, den 28. Juli 1944.

Gemeindekanzlei Emmen.

Schweizerische Spar- & Kreditbank

Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Les titres suivants émis par les sièges désignés ci-après ont été égarés:

Schweizerische Spar- & Kreditbank Basel:
Sparheft Nr. 1238
Depositenhefte Nrn. 1873 3777 4038
Banque Suisse d'Épargne et de Crédit Martigny:
Carnet d'Épargne n° 1872 A
Schweizerische Spar- & Kreditbank St. Gallen:
Sparheft Nr. B 201275 (CAB)
Schweizerische Spar- & Kreditbank Zürich:
Einlagebeft Nr. 6024 der Depositenkasse e. s. O. der Schweiz

Die allfälligen Inhaber dieser Forderungsurkunden werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter des betreffenden Sitzes vorzuweisen, ansonst diese Urkunden als entkräftet gelten.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet du siège en question, faute de quoi ils seront annulés conformément.

St. Gallen, den 1. August 1944. G 95

COMMUNE DE SIERRE

Emprunt 4% 1932 de 2 000 000 fr.

Il a été procédé, le 28 juillet 1944, au tirage au sort des 59 obligations de 1000 fr. chacune, remboursables le 31 octobre 1944.

Les numéros sortis sont les suivants:

53	54	100	144	146	167	266	291	297	336
432	468	534	541	547	557	613	654	671	684
691	698	712	741	769	796	799	832	879	896
1013	1022	1055	1097	1154	1164	1191	1284	1285	1299
1370	1372	1393	1434	1440	1445	1559	1600	1649	1685
1710	1715	1724	1761	1781	1790	1820	1824	1928	

Les intérêts cessent de courir dès la date fixée pour le remboursement.

Les obligations sont remboursables sans frais:

a) auprès de la Banque cantonale du Valais à Sion, de ses agences et de ses comptoirs;
b) auprès des établissements de l'Association valaisanne des banques;
c) auprès de la Banque cantonale vaudoise à Lausanne.

L'obligation n° 1082, sortie au tirage de 1942, n'a pas été présentée au remboursement. Dès le 31 octobre 1942, elle ne produit plus d'intérêts. S 44

Sion, le 28 juillet 1944. BANQUE CANTONALE DU VALAIS.

COMMUNE DE SIERRE

Emprunt 3¾% de 1937 de 750 000 fr.

Il a été procédé, le 28 juillet 1944, au tirage au sort des 10 obligations de 1000 fr. chacune qui seront remboursées le 31 octobre 1944.

Les numéros sortis sont les suivants: 42, 88, 108, 126, 276, 313, 590, 668, 710, 729.
Les intérêts cessent de courir dès la date fixée pour le remboursement. S 43

Les obligations sont remboursables sans frais:

a) auprès de la Banque cantonale du Valais, à Sion;
b) auprès de la Banque populaire de Sierre, à Sierre;
c) auprès du Crédit sierrois, à Sierre;
d) auprès de la Société de banque suisse, à Lausanne.

Sion, le 28 juillet 1944. BANQUE CANTONALE DU VALAIS.

Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der «VOLKSWIRTSCHAFT»

Omnium de participations industries de luxe SA.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 4 septembre 1944, à 11 heures, au siège social, Rue de la Confédération 2, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1943.
4. Discussion sur la situation financière et décision sur la continuation de la société.
5. Réélection du conseil d'administration.
6. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés, Rue de la Confédération 2, à la disposition de Messieurs les actionnaires. X 185

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

UNITED RIVER PLATE TELEPHONE COMPANY LIMITED

5% Swiss Franc Debentures 1937

Die Inhaber von Obligationen obiger Anleihe werden hiermit benachrichtigt, dass der Coupon per 1. August 1944 von den schweizerischen Zahlstellen zur Zahlung entgegengenommen wird. Die Einlösung wird beschränkt auf Titel, für welche die den argentinischen Vorschriften entsprechende Erklärung abgegeben werden kann. Nähere Mitteilungen über die Einlösungsbedingungen sind bei den nachstehenden Zahlstellen erhältlich:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Basler Handelsbank
Schweizerische Volksbank
Schweizerischer Bankverein
Eidgenössische Bank AG.
AG. Leu & Co.

und bei sämtlichen Filialen und Agenturen dieser Banken
A. Sarasin & Co.
Lombard, Odier & Co.

Zürich, den 1. August 1944. Die Zentralzahlstelle:
Z 415 SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT.

Schweizerische Revisionsgesellschaft AG.

Volleinbezahltes Aktienkapital Fr. 300 000
Mitglied der Schweizerischen Kammer für Revisionswesen

Zürich
St. Gallen
Bern

Gegründet 1912

Wir haben am 1. August 1944 in **Bern, Theaterplatz 7,** 2. Stock, eine weitere Filiale eröffnet und empfehlen uns für die Durchführung aller in unser Fach einschlägigen Arbeiten, insbesondere von **Bücherrevisionen, Uebernahme der Kontrollstelle von Aktiengesellschaften und Genossenschaften, kaufmännischen Expertisen, Beratung in Steuerfragen usf.**

Eine ausführliche und instruktive Broschüre über „Die Bedeutung der Bücherrevision" wird Interessenten auf Wunsch gerne zugestellt. Z 412

TODESANZEIGE

Wir erfüllen die schmerzliche Pflicht, den plötzlichen Tod unseres hochgeschätzten

Herrn Rino Rusca

Prokurist unserer Firma

mitzuteilen. Wir verlieren an ihm eine charaktervolle, unermüdliche Arbeitskraft und werden ihm stets ein treues Andenken bewahren.

Zürich, den 31. Juli 1944.

Kardex- & Powers-Vertriebs-AG.

Stille Bestattung (Kremation) im Friedhof Lugano: Mittwoch den 2. August 1944, um 15 Uhr.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.